

**Beschluss-Protokoll**
**Amtsduer 2017-2020**
**36. Sitzung**
**Dienstag, 27. August 2019, 16:00 Uhr, Waaghaus**

Vorsitz: Barbara Frei  
 Anwesend: 59  
 Abwesend: Alexandra Akeret, Felix Keller, Christian Neff, Karin Winter-Dubs

Die Präsidentin gratuliert Evelyne Angehrn zu ihrem heutigen Geburtstag.

Die Präsidentin erwähnt den Rücktritt von Thomas Meyer aus dem Stadtparlament; er wird letztmals an der Sitzung vom 24. September 2019 teilnehmen.

Die Präsidentin weist auf die Einladung zur Bürgerwanderung der Ortsbürgergemeinde hin; wer als Nicht-Bürger/in der Stadt St.Gallen keine Einladung erhalten hat, kann Einladungen bei ihr beziehen.

**Verhandlungsgegenstände**

1.	Brandhaus Hofen, Wittenbach, Sanierung und Erweiterung; Verpflichtungskredit	LBK	DPB/Pappa
2.	Wohnhaus Oberstrasse 227/229, Sanierung mit Anpassung zur Nutzung für betreute Wohngemeinschaften; Verpflichtungskredit	LBK	DPB/Pappa
3.	Hechtackerstrasse, Haggenstrasse bis Bernhardswiesstrasse, Instandstellung und Neugestaltung; Verpflichtungskredit	LBK	DPB/Pappa
4.	Metzgergasse, Neugestaltung im Abschnitt Marktplatz bis Unterer Graben; Verpflichtungskredit	LBK	DPB/Pappa
5.	Abgabe der Liegenschaft Bruggen Nr. W4181, Gübsenstrasse, im Baurecht an die Hänni Gartenbau-Landschaftsarchitektur AG	LBK	DPB/Pappa
6.	Abgabe einer Teilfläche der Liegenschaft St.Fiden Nr. F5521, Oberschachen, im Baurecht an die Emil Egger AG	LBK	DPB/Pappa
7.	Neubau Transformatorenstation für Überbauung «Vier Winkel» mit Einbindung in die Leitungsnetze; Verpflichtungskredit	Weko	DTB/Jans
8.	Einführung eines Wasser-Rappens zur Unterstützung von Projekten im Ausland	Weko	DTB/Jans

Legende zu den Fraktionsvoten bei Eintretensdiskussion:

+ Zustimmung zu den Anträgen des Stadtrats  
 - Ablehnung der Anträge des Stadtrats  
 0 Enthaltung  
 (leer) kein Fraktionsvotum  
 e für Erheblicherklärung einer Motion oder eines Postulats  
 ne für Nichterheblicherklärung einer Motion oder eines Postulats

9.	«Baukultur: Innovation ohne Reue»; Postulatsbericht	LBK	DPB/Pappa
10.	Interpellation Benedikt van Spyk: «Zeitgemäss Wohnen und Denkmalschutz: Ein Widerspruch?»; schriftlich	-	DPB/Pappa
11.	Postulat Doris Königer, Eva Crottogini und Jenny Heeb: «Grüne Dächer und Fassaden – Gegen die Hitze in der Stadt»; Frage der Erheblicherklärung	LBK	DPB/Pappa
12.	Postulat Eva Crottogini, Jacqueline Gasser-Beck, Vica Mitrovic, Franziska Ryser und Karin Winter-Dubs: Das Bildungssystem bleibt ungerecht; Frage der Erheblicherklärung	Biko	DBF/Buschor
13.	Interpellation Andrea Scheck und Eva Crottogini: «Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen* und häuslicher Gewalt in der Stadt St.Gallen»; schriftlich	-	DSSI/Lüthi
14.	Interpellation CVP/EVP-Fraktion: Sind die 12 Millionen für die Erhaltung preisgünstiger Wohnungen aufgebraucht?	-	DPB/Pappa
15.	Interpellation FDP-Fraktion: «VBSG/sgsw-Areal – wie weiter?»; schriftlich	-	DPB/Pappa
16.	Interpellation Guido Berlinger-Bolt, Remo Daguati, Barbara Hächler, Doris Königer, Donat Kuratli, Franziska Ryser, Nadine Niederhauser: Zustand der Stadtbahnhöfe Bruggen und St.Fiden – einer Kantonshauptstadt unwürdig»; schriftlich	-	DPB/Pappa

## 1

414.33 Ausbildungsgelände

### **Brandhaus Hofen, Wittenbach, Sanierung und Erweiterung; Verpflichtungskredit**

(Vorlage vom 14. Mai 2019, Nr. 3004)

Ausstand: Werner Kühne

#### Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Dem Projekt «Sanierung Brandhaus Hofen» im Kostenbetrag von CHF 466'000 wird zugestimmt und dafür ein entsprechender Verpflichtungskredit erteilt. Die Kosten gehen zu Lasten der Spezialfinanzierung Feuerwehr.

(Abstimmung Nr. 1: 56:0 Stimmen, keine Enthaltung)

#### Anträge / Abstimmungen

-

#### Voten

#### Eintretensdiskussion

Clemens Müller (Präsident der Liegenschaften- und Baukommission), Doris Königer, Markus Haid, Thomas Meyer, Stefan Keller, Maria Pappa (Direktorin Planung und Bau)

SR	LBK	SP / JUSO / PFG	FDP	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp
+	+	+	+	+	+		

#### Detaildiskussion

-

## 2

811.15 Finanzliegenschaften

### **Wohnhaus Oberstrasse 227/229, Sanierung mit Anpassung zur Nutzung für betreute Wohngemeinschaften; Verpflichtungskredit**

(Vorlage vom 7. Mai 2019, Nr. 2967)

#### Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

1. Dem Projekt für die Sanierung Oberstrasse 227/229 wird zugestimmt und dafür ein Verpflichtungskredit von CHF 2'824'500 erteilt. Die Kosten in der Höhe von CHF 1'412'250 werden im Finanzvermögen aktiviert. Der Betrag von CHF 1'412'250 wird über das Vorfinanzierungskonto bezahlt.
  2. Es wird festgestellt, dass dieser Beschluss gemäss Art. 8 Ziff. 6 lit. a der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum untersteht.
- (Abstimmung Nr. 2: 57:0 Stimmen, keine Enthaltung)

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

Eintretensdiskussion

Clemens Müller (Präsident der Liegenschaften- und Baukommission), Doris Königer, Werner Kühne, Markus Haid, Maria Pappa (Direktorin Planung und Bau)

SR	LBK	SP / JUSO / PFG	FDP	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp
+	+	+	+		+		

Detaildiskussion

-

**3**

732.12 Kantonsstrassen, Gemeindestrassen

**Hechtackerstrasse, Haggenstrasse bis Bernhardswiesstrasse, Instandstellung und Neugestaltung; Verpflichtungskredit**

(Vorlage vom 14. Mai 2019, Nr. 3005)

Beschluss des Stadtparlaments (GesamtAbstimmung)

Das Projekt Hechtackerstrasse, Instandstellung und Neugestaltung, im Abschnitt Haggenstrasse bis Bernhardswiesstrasse im Betrag von CHF 632'000 wird genehmigt und für die nach Abzug der Beiträge Dritter verbleibenden Kosten ein Verpflichtungskredit von CHF 627'000 erteilt.  
(Abstimmung Nr. 3: 57:0 Stimmen, keine Enthaltung)

Anträge / Abstimmungen

-

Voten

Eintretensdiskussion

Clemens Müller (Präsident der Liegenschaften- und Baukommission), Doris Königer, Franziska Ryser, Ivo Liechti, Markus Haid, Maria Pappa (Direktorin Planung und Bau)

SR	LBK	SP / JUSO / PFG	FDP	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp
+	+	+		+	+	+	

Detaildiskussion

-

#### 4

732.12 Kantonsstrassen, Gemeindestrassen

#### **Metzgergasse, Neugestaltung im Abschnitt Marktplatz bis Unterer Graben; Verpflichtungskredit**

(Vorlage vom 25. Juni 2019, Nr. 3151)

#### Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

1. Das Projekt Metzgergasse, Neugestaltung im Abschnitt Marktplatz bis Unterer Graben, im Betrag von CHF 1'393'000 wird genehmigt und für die nach Abzug der Beiträge Dritter verbleibenden Kosten ein Verpflichtungskredit von CHF 1'249'000 erteilt.
2. Es wird festgestellt, dass dieser Beschluss gemäss Art. 8 Ziffer 6 lit. a der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum untersteht.  
(Abstimmung Nr. 4: 33:21 Stimmen, 4 Enthaltungen)

#### Anträge / Abstimmungen

-

#### Voten

#### Eintretensdiskussion

Clemens Müller (Präsident der Liegenschaften- und Baukommission), Andreas Hobi, Werner Kühne, Ivo Liechti, Jacqueline Gasser-Beck, Markus Haid, Peter Olibet, Christian Huber, Thomas Brunner, Andreas Hobi, Patrik Angehrn, Andreas Dudli, Gallus Hufenus, Maria Pappa (Direktorin Planung und Bau)

SR	LBK	SP / JUSO / PFG	FDP	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp
+	+	+/-	+	+	+	-	-

#### Detaildiskussion

-

#### 5

811.15 Finanzliegenschaften

#### **Abgabe der Liegenschaft Bruggen Nr. W4181, Gübsenstrasse, im Baurecht an die Hänni Gartenbau-Landschaftsarchitektur AG**

(Vorlage vom 2. Juli 2019, Nr. 3178)

#### Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Der Abgabe des Grundstücks Nr. W4181 im Baurecht an die Hänni Gartenbau-Landschaftsarchitektur AG zu den dargestellten Bedingungen wird zugestimmt.  
(Abstimmung Nr. 5: 58:0 Stimmen, keine Enthaltung)

#### Anträge / Abstimmungen

-

## Voten

### Eintretensdiskussion

Clemens Müller (Präsident der Liegenschaften- und Baukommission), Jacqueline Gasser-Beck, Beatrice Truniger Blaser, Roger Bechtiger, Markus Haid, Stefan Keller, Franziska Ryser, Maria Pappa (Direktorin Planung und Bau)

SR	LBK	SP / JUSO / PFG	FDP	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp
+	+	+	+	+	+	+	+

### Detaildiskussion

-

## **6**

811.15 Finanzliegenschaften

### **Abgabe einer Teilfläche der Liegenschaft St.Fiden Nr. F5521, Oberschachen, im Baurecht an die Emil Egger AG**

(Vorlage vom 2. Juli 2019, Nr. 3179)

### Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Der Abgabe einer Teilfläche des Grundstücks St.Fiden Nr. F5521 im Baurecht an die Emil Egger AG zu den dargestellten Bedingungen wird zugestimmt.  
(Abstimmung Nr. 6: 57:0 Stimmen, keine Enthaltung)

### Anträge / Abstimmungen

-

## Voten

### Eintretensdiskussion

Clemens Müller (Präsident der Liegenschaften- und Baukommission), Werner Kühne, Ines Schroeder Helm, Maria Pappa (Direktorin Planung und Bau)

SR	LBK	SP / JUSO / PFG	FDP	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp
+	+		+		+		

### Detaildiskussion

-

## 7

512.35.10 Transformatorenstationen

### **Neubau Transformatorenstation für Überbauung «Vier Winkel» mit Einbindung in die Leitungsnetze; Verpflichtungskredit**

(Vorlage vom 28. Mai 2019, Nr. 3071)

Ausstand: Werner Kühne, Roman Bühler

#### Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Das Projekt für den Neubau der Transformatorenstation «048 TS Vier Winkel» inklusive der Einbindung in die Leitungsnetze im Kostenbetrag von CHF 649'000 wird gutgeheissen und zu Lasten der Baurechnung der Elektrizitätsversorgung ein Verpflichtungskredit erteilt. (Abstimmung Nr. 7: 50:0 Stimmen, keine Enthaltung)

#### Anträge / Abstimmungen

-

#### Voten

#### Eintretensdiskussion

Donat Kuratli (Präsident der Werkkommission)

SR	Weko	SP / JUSO / PFG	FDP	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp
+	+						

#### Detaildiskussion

-

## 8

513.00 Wasser: Allgemeines

### **Einführung eines Wasser-Rappens zur Unterstützung von Projekten im Ausland**

(Vorlage vom 2. Juli 2019, Nr. 3177)

#### Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

1. Es wird ein Reglement für den Fonds Wasser-Rappen (FWR) gemäss Beilage erlassen.
  2. Es wird festgestellt, dass dieses Reglement gemäss Art. 8 Ziff. 1 der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum untersteht.
- (Abstimmung Nr. 9: 38:16 Stimmen, 1 Enthaltung)

## Anträge / Abstimmungen

### **Abänderungsantrag der Werkkommission**

Die Werkkommission beantragt dem Stadtparlament, das Reglement über den Fonds Wasser-Rappen (FWR) wie folgt zu ändern:

«Art. 2 Der Fonds wird durch einen Zuschlag auf den Arbeitspreis der Wasserversorgung in Höhe von 2 Rp./m<sup>3</sup> finanziert.»

Eventualabstimmung zwischen dem Antrag des Stadtrats und dem Antrag der Werkkommission (Abstimmung Nr. 8; 15:38 Stimmen, 3 Enthaltungen):

Mehrheit für Abänderungsantrag der Werkkommission

## Voten

### Eintretensdiskussion

Barbara Hächler (Vizepräsidentin der Werkkommission), Thomas Brunner, Benedikt van Spyk, Manuela Ronzani, Helen Thoma, Franz Eggmann, Veronika Meyer, Etrit Hasler, Roman Bühler, Etrit Hasler, Benedikt van Spyk, Thomas Brunner, Jacqueline Gasser-Beck, Peter Jans (Direktor Technische Betriebe)

	SR	Weko	SP / JUSO / PFG	FDP	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp
Antrag SR	+			-	-	-		
Abänderungsantrag Weko		+	+	-	+	-	+	+

## Detaildiskussion

-

## **9**

152.15.11 Stadtparlament: Postulate

**«Baukultur: Innovation ohne Reue»; Postulatsbericht**

(Vorlage vom 21. Mai 2019, Nr. 3030)

### Beschluss des Stadtparlaments (Gesamtabstimmung)

Das Postulat «Baukultur: Innovation ohne Reue» wird als erledigt abgeschrieben.

(Abstimmung Nr. 10: 52:0 Stimmen, keine Enthaltung)

### Begründung Postulat (Art. 69 Geschäftsreglement Stadtparlament)

-

## Voten

### Eintretensdiskussion

Clemens Müller (Präsident der Liegenschaften- und Baukommission), Gallus Hufenus, Ivo Liechti, Benedikt van Spyk, Thomas Brunner, Maria Pappa (Direktorin Planung und Bau)

SR	LBK	SP / JUSO / PFG	FDP	CVP / EVP	SVP	Grüne / JungeGr	glp
+	+	+	+	+			+

### Detaildiskussion

#### 10

152.15.12 Stadtparlament: Interpellationen

**Interpellation Benedikt van Spyk: «Zeitgemäss Wohnen und Denkmalschutz: Ein Widerspruch?»; schriftlich**

(Vorlage vom 21. Mai 2019, Nr. 2019)

### Erklärung und Diskussion

nicht befriedigt

Diskussion beantragt

(Abstimmung Nr. 11: 49:1 Stimmen, 1 Enthaltung)

Das Quorum von 15 Stimmen ist erreicht.

## Voten

Benedikt van Spyk (Interpellant), Gallus Hufenus, Maria Pappa (Direktorin Planung und Bau)

#### 11

152.15.11 Stadtparlament: Postulate

**Postulat Doris Königer, Eva Crottogini und Jenny Heeb: «Grüne Dächer und Fassaden – Gegen die Hitze in der Stadt»; Frage der Erheblicherklärung**

(Vorlage Stadtrat vom 2. Juli 2019, Nr. 3180)

Vorlage nicht behandelt.

#### 12

152.15.11 Stadtparlament: Postulate

**Postulat Eva Crottogini, Jacqueline Gasser-Beck, Vica Mitrovic, Franziska Ryser und Karin Winter-Dubs: Das Bildungssystem bleibt ungerecht; Frage der Erheblicherklärung**

(Vorlage Stadtrat vom 6. August 2019, Nr. 3231)

Vorlage nicht behandelt.

## 13

152.15.12 Stadtparlament: Interpellationen

**Interpellation Andrea Scheck und Eva Crottogini: «Verhütung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen\* und häuslicher Gewalt in der Stadt St.Gallen»;** schriftlich

(Vorlage vom 25. Juni 2019, Nr. 3152)

Vorlage nicht behandelt.

## 14

152.15.12 Stadtparlament: Interpellationen

**Interpellation CVP/EVP-Fraktion: Sind die 12 Millionen für die Erhaltung preisgünstiger Wohnungen aufgebraucht?**

(Vorlage vom 2. Juli 2019, Nr. 3181)

Vorlage nicht behandelt.

## 15

152.15.12 Stadtparlament: Interpellationen

**Interpellation FDP-Fraktion: «VBSG/sgsw-Areal – wie weiter?»;** schriftlich

(Vorlage vom 6. August 2019, Nr. 3232)

Vorlage nicht behandelt.

## 16

152.15.12 Stadtparlament: Interpellationen

**Interpellation Guido Berlinger-Bolt, Remo Daguati, Barbara Hächler, Doris Königer, Donat Kuratli, Franziska Ryser, Nadine Niederhauser: Zustand der Stadtbahnhöfe Bruggen und St.Fiden – einer Kantonshauptstadt unwürdig»;** schriftlich

(Vorlage vom 6. August 2019, Nr. 3233)

Vorlage nicht behandelt.

### **Anhängige Geschäfte**

Keine.

### **Neue Parlamentarische Vorstösse**

- Motion Benedikt van Spyk: Mehr Transparenz und Rechtssicherheit bei der Denkmalpflege
- Postulat CVP/EVP-Fraktion: Wohnmobil-Stellplätze und deren wirtschaftlicher/touristischer Mehrwert
- Interpellation CVP/EVP- und glp-Fraktion: Fluktuation an unserer Volksschule – Business as usual?; schriftlich
- Einfache Anfrage Zsolt-Ferenc Takács: Wieweit hat sich die Smarte Stadt entwickelt?; Zwischenbericht
- Einfache Anfrage Zsolt-Ferenc Takács: Fragen an die VBSG und Stadtrat; Zwischenbilanz

- Einfache Anfrage Remo Wäspe: Elektrotretroller in der Stadt St.Gallen
- Einfache Anfrage Zsolt-Ferenc Takàcs: e-Scooter Fluch oder Segen für die Stadt St.Gallen
- Einfache Anfrage René Neuweiler: Repräsentiert das Schild auf der A1 den Zustand der Stadt St.Gallen?
- Einfache Anfrage SP/Juso/PFG-Fraktion: ICAN-Städte-Appell zugunsten des UNO-Atomwaffenvertrages

Schluss der Sitzung: 19.15 Uhr

Die Präsidentin:

Barbara Frei

Der Vizepräsident:

Beat Rütscbe

Die Stimmenzähler:

Guido Berlinger-Bolt

Remo Wäspe

Christan Huber

Der Sekretär:

Manfred Linke

# IVS-City Council Abstimmbericht

## Abstimmung 1:3004 / Brandhaus Hofen

Typ:ja/nein/enthaltung

Ergebnisse: ja

Zeitstempel: 27.08.2019 16:11:22

Ergebnisse:	<b>Ja:</b>	56	100.00 %
	<b>Nein:</b>	0	0.00 %
	<b>Enthaltung:</b>	0	0.00 %
	<b>Gesamt:</b>	56	100.00 %

### Individuelle Ergebnisse:

Beat Rütsche	ja
Barbara Frei	ja
Remo Wäspe	ja
Guido Berlinger-Bolt	ja
Christian Huber	ja
Beat Weber	ja
Gabriela Eberhard	ja
Marlene Bodenmann	ja
Maja Dörig	ja
Jeyakumar Thurairajah	ja
Anja Signer	ja
Jacqueline Gasser-Beck	ja
Nadine Niederhauser	-
van Spyk Benedikt	ja
Karl Schimke	ja
Ines Schroeder Helm	ja
Markus Haid	ja
Gallus Hufenus	ja
Jenny Heeb-Riedl	ja
Franz Eggmann	ja
Eva Crottogini	ja
Veronika Meyer	ja
Franziska Ryser	ja
Thomas Brunner	ja
Zsolt-Ferenc Takács	ja
Remo Daguati	ja
Roman Bühler	ja
Manuela Ronzani	ja
Christian Neff	-
Etrit Hasler	ja
Beatrice Truniger	ja
Peter Olibet	ja
Daniel Kehl	ja
Clemens Müller	ja
Andreas Hobi	ja
Christoph Wettach	ja

Gisela Keller	ja
Elisabeth Zwicky	ja
Stefan Keller	ja
Jürg Brunner	ja
René Neuweiler	-
Andrea Scheck	ja
Lisa Etter	ja
Alexandra Akeret	-
Evelyne Angehrn	ja
Roger Bechtiger	ja
Barbara Hächler	ja
Patrik Angehrn	ja
Helen Thoma	ja
Werner Kühne	-
Marcel Rotach	ja
Karin Winter-Dubs	-
Donat Kuratli	ja
Vica Mitrovic	ja
Doris Königer	ja
Andrea Hornstein	ja
Daniel Bertoldo	ja
Stefan Grob	ja
Thomas Meyer	ja
Ivo Liechti	ja
Felix Keller	-
Oskar Seger	ja
Andreas Dudli	ja

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

**Abstimmung 2:2967 / Wohnhaus Oberstrasse 227/229, Verpflichtungskredit**

Typ:ja/nein/enthaltung

Ergebnisse: ja

Zeitstempel: 27.08.2019 16:18:55

Ergebnisse:	<b>Ja:</b>	57	100.00 %
	<b>Nein:</b>	0	0.00 %
	<b>Enthaltung:</b>	0	0.00 %
	<b>Gesamt:</b>	57	100.00 %

**Individuelle Ergebnisse:**

Beat Rüsche	ja
Barbara Frei	ja
Remo Wäspe	ja
Guido Berlinger-Bolt	ja
Christian Huber	ja

Beat Weber	ja
Gabriela Eberhard	ja
Marlene Bodenmann	ja
Maja Dörig	ja
Jeyakumar Thurairajah	ja
Anja Signer	ja
Jacqueline Gasser-Beck	ja
Nadine Niederhauser	-
van Spyk Benedikt	ja
Karl Schimke	ja
Ines Schroeder Helm	ja
Markus Haid	ja
Gallus Hufenus	ja
Jenny Heeb-Riedl	ja
Franz Eggmann	ja
Eva Crottogini	ja
Veronika Meyer	ja
Franziska Ryser	ja
Thomas Brunner	ja
Zsolt-Ferenc Takács	ja
Remo Daguati	ja
Roman Bühler	ja
Manuela Ronzani	ja
Christian Neff	-
Etrit Hasler	ja
Beatrice Truniger	ja
Peter Olibet	ja
Daniel Kehl	ja
Clemens Müller	ja
Andreas Hobi	ja
Christoph Wettach	ja
Gisela Keller	ja
Elisabeth Zwicky	ja
Stefan Keller	ja
Jürg Brunner	ja
René Neuweiler	-
Andrea Scheck	ja
Lisa Etter	ja
Alexandra Akeret	-
Evelyne Angehrn	ja
Roger Bechtiger	ja
Barbara Hächler	ja
Patrik Angehrn	ja
Helen Thoma	ja
Werner Kühne	ja
Marcel Rotach	ja
Karin Winter-Dubs	-
Donat Kuratli	ja
Vica Mitrovic	ja

Doris Königer	ja
Andrea Hornstein	ja
Daniel Bertoldo	ja
Stefan Grob	ja
Thomas Meyer	ja
Ivo Liechti	ja
Felix Keller	-
Oskar Seger	ja
Andreas Dudli	ja
	-
	-
	-
	-
	-
	-

**Abstimmung 3:3005 / Hechtackerstrasse, Haggenstrasse, Instandstellung und Neugestaltung, Verpflichtungskredit**

Typ:ja/nein/enhaltung

Ergebnisse: ja

Zeitstempel: 27.08.2019 16:27:30

Ergebnisse:

<b>Ja:</b>	55	100.00 %
<b>Nein:</b>	0	0.00 %
<b>Enthaltung:</b>	0	0.00 %
<b>Gesamt:</b>	55	100.00 %

57

57

*Huber*

**Individuelle Ergebnisse:**

Beat Rüttsche	ja
Barbara Frei	ja
Remo Wäspe	ja
Guido Berlinger-Bolt	ja
Christian Huber	ja
Beat Weber	ja
Gabriela Eberhard	ja
Marlene Bodenmann	ja
Maja Dörig	ja
Jeyakumar Thurairajah	ja
Anja Signer	ja
Jacqueline Gasser-Beck	ja
Nadine Niederhauser	-
van Spyk Benedikt	ja
Karl Schimke	ja
Ines Schroeder Helm	ja
Markus Haid	ja
Gallus Hufenus	ja
Jenny Heeb-Riedl	ja
Franz Eggmann	ja
Eva Crottogini	ja

Veronika Meyer	ja
Franziska Ryser	ja
Thomas Brunner	ja
Zsolt-Ferenc Takács	ja
Remo Daguati	ja
Roman Bühler	ja
Manuela Ronzani	ja
Christian Neff	-
Etrit Hasler	ja
Beatrice Truniger	ja
Peter Olibet	ja
Daniel Kehl	ja
Clemens Müller	ja
Andreas Hobi	ja
Christoph Wettach	ja
Gisela Keller	ja
Elisabeth Zwicky	ja
Stefan Keller	ja
Jürg Brunner	ja
René Neuweiler	-
Andrea Scheck	ja
Lisa Etter	— ja
Alexandra Akeret	-
Evelyne Angehrn	ja
Roger Bechtiger	ja
Barbara Hächler	ja
Patrik Angehrn	ja
Helen Thoma	ja
Werner Kühne	ja
Marcel Rotach	ja
Karin Winter-Dubs	-
Donat Kuratli	ja
Vica Mitrovic	— ja
Doris Königer	ja
Andrea Hornstein	ja
Daniel Bertoldo	ja
Stefan Grob	ja
Thomas Meyer	ja
Ivo Liechti	ja
Felix Keller	-
Oskar Seger	ja
Andreas Dudli	ja
	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-

*flücht*

## Abstimmung 4:3151 / Metzgergasse, Neugestaltung, Verpflichtungskredit

Typ:ja/nein/enthaltung

Ergebnisse: ja

Zeitstempel: 27.08.2019 17:01:32

Ergebnisse:	<b>Ja:</b>	33	56.90 %
	<b>Nein:</b>	21	36.21 %
	<b>Enthaltung:</b>	4	6.90 %
	<b>Gesamt:</b>	58	100.00 %

### Individuelle Ergebnisse:

Beat Rütsche	ja
Barbara Frei	ja
Remo Wäspe	ja
Guido Berlinger-Bolt	nein
Christian Huber	nein
Beat Weber	ja
Gabriela Eberhard	ja
Marlene Bodenmann	nein
Maja Dörig	nein
Jeyakumar Thurairajah	nein
Anja Signer	nein
Jacqueline Gasser-Beck	nein
Nadine Niederhauser	nein
van Spyk Benedikt	ja
Karl Schimke	ja
Ines Schroeder Helm	ja
Markus Haid	ja
Gallus Hufenus	nein
Jenny Heeb-Riedl	ja
Franz Eggmann	nein
Eva Crottogini	nein
Veronika Meyer	nein
Franziska Ryser	nein
Thomas Brunner	nein
Zsolt-Ferenc Takács	nein
Remo Daguati	ja
Roman Bühler	ja
Manuela Ronzani	ja
Christian Neff	-
Etrit Hasler	ja
Beatrice Truniger	ja
Peter Olibet	ja
Daniel Kehl	ja
Clemens Müller	nein
Andreas Hobi	nein
Christoph Wettach	nein
Gisela Keller	ja
Elisabeth Zwicky	ja
Stefan Keller	ja

Jürg Brunner	enthaltung
René Neuweiler	-
Andrea Scheck	nein
Lisa Etter	nein
Alexandra Akeret	-
Evelyne Angehrn	enthaltung
Roger Bechtiger	ja
Barbara Hächler	ja
Patrik Angehrn	ja
Helen Thoma	ja
Werner Kühne	ja
Marcel Rotach	ja
Karin Winter-Dubs	-
Donat Kuratli	ja
Vica Mitrovic	enthaltung
Doris Königer	enthaltung
Andrea Hornstein	nein
Daniel Bertoldo	ja
Stefan Grob	ja
Thomas Meyer	ja
Ivo Liechi	ja
Felix Keller	-
Oskar Seger	ja
Andreas Dudli	ja
	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-

**Abstimmung 5:3178 / Abgabe der Liegenschaft Bruggen Nr. W4181, Gübsenstrasse**

Typ:ja/nein/enthaltung

Ergebnisse: ja

Zeitstempel: 27.08.2019 17:24:05

Ergebnisse:	<b>Ja:</b>	58	100.00 %
	<b>Nein:</b>	0	0.00 %
	<b>Enthaltung:</b>	0	0.00 %
	<b>Gesamt:</b>	58	100.00 %

**Individuelle Ergebnisse:**

Beat Rütsche	ja
Barbara Frei	ja
Remo Wäspe	ja
Guido Berlinger-Bolt	ja
Christian Huber	ja
Beat Weber	ja

Gabriela Eberhard	ja
Marlene Bodenmann	ja
Maja Dörig	ja
Jeyakumar Thurairajah	ja
Anja Signer	ja
Jacqueline Gasser-Beck	ja
Nadine Niederhauser	ja
van Spyk Benedikt	ja
Karl Schimke	ja
Ines Schroeder Helm	ja
Markus Haid	ja
Gallus Hufenus	ja
Jenny Heeb-Riedl	ja
Franz Eggmann	ja
Eva Crottogini	ja
Veronika Meyer	ja
Franziska Ryser	ja
Thomas Brunner	ja
Zsolt-Ferenc Takács	ja
Remo Daguati	ja
Roman Bühler	ja
Manuela Ronzani	ja
Christian Neff	-
Etrit Hasler	ja
Beatrice Truniger	ja
Peter Olibet	ja
Daniel Kehl	ja
Clemens Müller	ja
Andreas Hobi	ja
Christoph Wettach	ja
Gisela Keller	ja
Elisabeth Zwicky	ja
Stefan Keller	ja
Jürg Brunner	ja
René Neuweiler	-
Andrea Scheck	ja
Lisa Etter	ja
Alexandra Akeret	-
Evelyne Angehrn	ja
Roger Bechtiger	ja
Barbara Hächler	ja
Patrik Angehrn	ja
Helen Thoma	ja
Werner Kühne	ja
Marcel Rotach	ja
Karin Winter-Dubs	-
Donat Kuratli	ja
Vica Mitrovic	ja
Doris Königer	ja

Andrea Hornstein	ja
Daniel Bertoldo	ja
Stefan Grob	ja
Thomas Meyer	ja
Ivo Liechti	ja
Felix Keller	-
Oskar Seger	ja
Andreas Dudli	ja

-  
-  
-  
-  
-  
-

**Abstimmung 6:3179 / Abgabe einer Teilfläche der Liegenschaft St.Fiden Nr. F5521**

Typ:ja/nein/enthaltung

Ergebnisse: ja

Zeitstempel: 27.08.2019 17:32:38

Ergebnisse:	<b>Ja:</b>	57	100.00 %
	<b>Nein:</b>	0	0.00 %
	<b>Enthaltung:</b>	0	0.00 %
	<b>Gesamt:</b>	57	100.00 %

**Individuelle Ergebnisse:**

Beat Rütsche	ja
Barbara Frei	ja
Remo Wäspe	ja
Guido Berlinger-Bolt	ja
Christian Huber	ja
Beat Weber	ja
Gabriela Eberhard	ja
Marlene Bodenmann	ja
Maja Dörig	ja
Jeyakumar Thurairajah	ja
Anja Signer	ja
Jacqueline Gasser-Beck	ja
Nadine Niederhauser	ja
van Spyk Benedikt	ja
Karl Schimke	ja
Ines Schroeder Helm	ja
Markus Haid	-
Gallus Hufenus	ja
Jenny Heeb-Riedl	ja
Franz Eggmann	ja
Eva Crottogini	ja
Veronika Meyer	ja



## Abstimmung 7:3071 / Neubau Trafo-Station "Vier Winkel", Verpflichtungskredit

Typ:ja/nein/enthaltung

Ergebnisse: ja

Zeitstempel: 27.08.2019 17:36:11

Ergebnisse:	<b>Ja:</b>	50	100.00 %
	<b>Nein:</b>	0	0.00 %
	<b>Enthaltung:</b>	0	0.00 %
	<b>Gesamt:</b>	50	100.00 %

### Individuelle Ergebnisse:

Beat Rütsche	ja
Barbara Frei	ja
Remo Wäspe	ja
Guido Berlinger-Bolt	ja
Christian Huber	ja
Beat Weber	ja
Gabriela Eberhard	ja
Marlene Bodenmann	ja
Maja Dörig	ja
Jeyakumar Thurairajah	ja
Anja Signer	ja
Jacqueline Gasser-Beck	ja
Nadine Niederhauser	ja
van Spyk Benedikt	ja
Karl Schimke	ja
Ines Schroeder Helm	ja
Markus Haid	-
Gallus Hufenus	ja
Jenny Heeb-Riedl	ja
Franz Eggmann	ja
Eva Crottogini	ja
Veronika Meyer	ja
Franziska Ryser	ja
Thomas Brunner	ja
Zsolt-Ferenc Takács	ja
Remo Daguati	ja
Roman Bühler	-
Manuela Ronzani	ja
Christian Neff	-
Etrit Hasler	ja
Beatrice Truniger	ja
Peter Olibet	ja
Daniel Kehl	ja
Clemens Müller	-
Andreas Hobi	ja
Christoph Wettach	ja
Gisela Keller	ja
Elisabeth Zwicky	ja
Stefan Keller	ja
Jürg Brunner	ja

René Neuweiler	-
Andrea Scheck	ja
Lisa Etter	ja
Alexandra Akeret	-
Evelyne Angehrn	ja
Roger Bechtiger	ja
Barbara Hächler	ja
Patrik Angehrn	-
Helen Thoma	ja
Werner Kühne	-
Marcel Rotach	ja
Karin Winter-Dubs	-
Donat Kuratli	ja
Vica Mitrovic	ja
Doris Königer	-
Andrea Hornstein	ja
Daniel Bertoldo	-
Stefan Grob	ja
Thomas Meyer	ja
Ivo Liechti	-
Felix Keller	-
Oskar Seger	ja
Andreas Dudli	ja
	-
	-
	-
	-
	-
	-

**Abstimmung 8:3177 / Einführung eines Wasser-Rappens, Eventualabstimmung 1  
Rp./2 Rp.**

Typ:ja/nein/enthaltung

Ergebnisse: ja

Zeitstempel: 27.08.2019 18:28:25

Ergebnisse:	<b>Ja:</b>	15	26.79 %
	<b>Nein:</b>	38	67.86 %
	<b>Enthaltung:</b>	3	5.36 %
	<b>Gesamt:</b>	56	100.00 %

**Individuelle Ergebnisse:**

Beat Rütsche	nein
Barbara Frei	ja
Remo Wäspe	ja
Guido Berlinger-Bolt	nein
Christian Huber	nein
Beat Weber	nein
Gabriela Eberhard	nein

Marlene Bodenmann	nein
Maja Dörig	ja
Jeyakumar Thurairajah	nein
Anja Signer	nein
Jacqueline Gasser-Beck	enthaltung
Nadine Niederhauser	nein
van Spyk Benedikt	ja
Karl Schimke	nein
Ines Schroeder Helm	enthaltung
Markus Haid	-
Gallus Hufenus	nein
Jenny Heeb-Riedl	-
Franz Eggmann	nein
Eva Crottogini	nein
Veronika Meyer	nein
Franziska Ryser	nein
Thomas Brunner	nein
Zsolt-Ferenc Takács	nein
Remo Daguati	ja
Roman Bühler	ja
Manuela Ronzani	ja
Christian Neff	-
Etrit Hasler	nein
Beatrice Truniger	nein
Peter Olibet	nein
Daniel Kehl	nein
Clemens Müller	nein
Andreas Hobi	nein
Christoph Wettach	nein
Gisela Keller	nein
Elisabeth Zwicky	ja
Stefan Keller	ja
Jürg Brunner	enthaltung
René Neuweiler	ja
Andrea Scheck	nein
Lisa Etter	nein
Alexandra Akeret	-
Evelyne Angehrn	-
Roger Bechtiger	nein
Barbara Hächler	nein
Patrik Angehrn	nein
Helen Thoma	nein
Werner Kühne	ja
Marcel Rotach	ja
Karin Winter-Dubs	-
Donat Kuratli	ja
Vica Mitrovic	nein
Doris Königer	nein
Andrea Hornstein	nein

Daniel Bertoldo	nein
Stefan Grob	nein
Thomas Meyer	nein
Ivo Liechti	nein
Felix Keller	-
Oskar Seger	ja
Andreas Dudli	ja

-  
-  
-  
-  
-  
-

### Abstimmung 9:3177 / Einführung eines Wasser-Rappens, Schlussabstimmung

Typ:ja/nein/enthaltung

Ergebnisse: ja

Zeitstempel: 27.08.2019 18:29:41

Ergebnisse:	<b>Ja:</b>	38	69.09 %
	<b>Nein:</b>	16	29.09 %
	<b>Enthaltung:</b>	1	1.82 %
	<b>Gesamt:</b>	55	100.00 %

#### Individuelle Ergebnisse:

Beat Rütsche	ja
Barbara Frei	nein
Remo Wäspe	nein
Guido Berlinger-Bolt	ja
Christian Huber	ja
Beat Weber	ja
Gabriela Eberhard	ja
Marlene Bodenmann	ja
Maja Dörig	ja
Jeyakumar Thurairajah	ja
Anja Signer	ja
Jacqueline Gasser-Beck	enthaltung
Nadine Niederhauser	ja
van Spyk Benedikt	nein
Karl Schimke	nein
Ines Schroeder Helm	nein
Markus Haid	-
Gallus Hufenus	ja
Jenny Heeb-Riedl	-
Franz Eggmann	ja
Eva Crottogini	ja
Veronika Meyer	ja
Franziska Ryser	ja
Thomas Brunner	ja
Zsolt-Ferenc Takács	ja

Remo Daguati	nein
Roman Bühler	nein
Manuela Ronzani	nein
Christian Neff	-
Etrit Hasler	ja
Beatrice Truniger	ja
Peter Olibet	ja
Daniel Kehl	ja
Clemens Müller	ja
Andreas Hobi	ja
Christoph Wettach	ja
Gisela Keller	ja
Elisabeth Zwicky	nein
Stefan Keller	nein
Jürg Brunner	-
René Neuweiler	nein
Andrea Scheck	ja
Lisa Etter	ja
Alexandra Akeret	-
Evelyne Angehrn	-
Roger Bechtiger	ja
Barbara Hächler	ja
Patrik Angehrn	ja
Helen Thoma	ja
Werner Kühne	nein
Marcel Rotach	nein
Karin Winter-Dubs	-
Donat Kuratli	nein
Vica Mitrovic	ja
Doris Königer	ja
Andrea Hornstein	ja
Daniel Bertoldo	ja
Stefan Grob	ja
Thomas Meyer	ja
Ivo Liechti	ja
Felix Keller	-
Oskar Seger	nein
Andreas Dudli	nein
	-
	-
	-
	-
	-
	-

**Abstimmung 10:3030 / "Baukultur: Innovation ohne Reue", Postulatsbericht,  
Abschreibung**

Typ:ja/nein/enthaltung

Ergebnisse: ja

Zeitstempel: 27.08.2019 18:56:48

Ergebnisse:	<b>Ja:</b>	52	100.00 %
	<b>Nein:</b>	0	0.00 %
	<b>Enthaltung:</b>	0	0.00 %
	<b>Gesamt:</b>	52	100.00 %

**Individuelle Ergebnisse:**

Beat Rütsche	ja
Barbara Frei	ja
Remo Wäspe	ja
Guido Berlinger-Bolt	ja
Christian Huber	ja
Beat Weber	ja
Gabriela Eberhard	ja
Marlene Bodenmann	ja
Maja Dörig	ja
Jeyakumar Thurairajah	ja
Anja Signer	ja
Jacqueline Gasser-Beck	ja
Nadine Niederhauser	ja
van Spyk Benedikt	ja
Karl Schimke	ja
Ines Schroeder Helm	ja
Markus Haid	-
Gallus Hufenus	ja
Jenny Heeb-Riedl	-
Franz Eggmann	ja
Eva Crottogini	ja
Veronika Meyer	ja
Franziska Ryser	ja
Thomas Brunner	ja
Zsolt-Ferenc Takács	ja
Remo Daguati	ja
Roman Bühler	ja
Manuela Ronzani	ja
Christian Neff	-
Etrit Hasler	-
Beatrice Truniger	-
Peter Olibet	ja
Daniel Kehl	ja
Clemens Müller	ja
Andreas Hobi	ja
Christoph Wettach	ja
Gisela Keller	ja
Elisabeth Zwicky	ja
Stefan Keller	-
Jürg Brunner	ja
René Neuweiler	-

Andrea Scheck	ja
Lisa Etter	ja
Alexandra Akeret	-
Evelyne Angehrn	-
Roger Bechtiger	ja
Barbara Hächler	ja
Patrik Angehrn	ja
Helen Thoma	ja
Werner Kühne	ja
Marcel Rotach	ja
Karin Winter-Dubs	-
Donat Kuratli	ja
Vica Mitrovic	ja
Doris Königer	ja
Andrea Hornstein	ja
Daniel Bertoldo	ja
Stefan Grob	ja
Thomas Meyer	ja
Ivo Liechti	ja
Felix Keller	-
Oskar Seger	ja
Andreas Dudli	ja
	-
	-
	-
	-
	-
	-
	-

**Abstimmung 11:3032 / INTER, "Zeitgemäss Wohnen und Denkmalschutz: Ein Widerspruch?" - Diskussion**

Typ:ja/nein/enthaltung      Ergebnisse: ja      Zeitstempel: 27.08.2019 18:58:01

Ergebnisse:	<b>Ja:</b>	49	96.08 %
	<b>Nein:</b>	1	1.96 %
	<b>Enthaltung:</b>	1	1.96 %
	<b>Gesamt:</b>	51	100.00 %

**Individuelle Ergebnisse:**

Beat Rütsche	ja
Barbara Frei	ja
Remo Wäspe	ja
Guido Berlinger-Bolt	ja
Christian Huber	ja
Beat Weber	-
Gabriela Eberhard	ja
Marlene Bodenmann	ja

Maja Dörig	ja
Jeyakumar Thurairajah	ja
Anja Signer	ja
Jacqueline Gasser-Beck	ja
Nadine Niederhauser	ja
van Spyk Benedikt	ja
Karl Schimke	ja
Ines Schroeder Helm	ja
Markus Haid	-
Gallus Hufenus	ja
Jenny Heeb-Riedl	-
Franz Eggmann	ja
Eva Crottogini	ja
Veronika Meyer	ja
Franziska Ryser	ja
Thomas Brunner	ja
Zsolt-Ferenc Takács	ja
Remo Daguati	ja
Roman Bühler	ja
Manuela Ronzani	ja
Christian Neff	-
Etrit Hasler	-
Beatrice Truniger	ja
Peter Olibet	ja
Daniel Kehl	ja
Clemens Müller	ja
Andreas Hobi	ja
Christoph Wettach	ja
Gisela Keller	ja
Elisabeth Zwicky	-
Stefan Keller	ja
Jürg Brunner	-
René Neuweiler	-
Andrea Scheck	ja
Lisa Etter	ja
Alexandra Akeret	-
Evelyne Angehrn	-
Roger Bechtiger	ja
Barbara Hächler	nein
Patrik Angehrn	ja
Helen Thoma	ja
Werner Kühne	ja
Marcel Rotach	ja
Karin Winter-Dubs	-
Donat Kuratli	ja
Vica Mitrovic	ja
Doris Königer	ja
Andrea Hornstein	ja
Daniel Bertoldo	enthaltung

Stefan Grob  
Thomas Meyer  
Ivo Liechti  
Felix Keller  
Oskar Seger  
Andreas Dudli

ja  
ja  
ja  
-  
ja  
ja  
-  
-  
-  
-  
-  
-

A large, stylized handwritten signature in black ink, possibly reading 'Stefan Grob'.A handwritten signature in black ink, possibly reading 'Thomas Meyer'.A handwritten signature in black ink, possibly reading 'Oskar Seger'.